



**Конференция Сторон, действующая в качестве
совещания Сторон Киотского протокола**

Тринадцатая сессия

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - а) утверждение повестки дня;
 - б) выборы замещающих должностных лиц;
 - с) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
 - д) утверждение доклада о проверке полномочий;
 - е) положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу.
3. Доклады вспомогательных органов:
 - а) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
 - б) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития.
5. Вопросы, связанные с совместным осуществлением.
6. Доклад Комитета по соблюдению.
7. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом:
 - а) доклад Совета Адаптационного фонда;
 - б) третий обзор функционирования Адаптационного фонда.



8. Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом.
9. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение¹:
 - a) национальные сообщения;
 - b) ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.
10. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
11. Вопросы, касающиеся:
 - a) пункта 3 статьи 2 Киотского протокола;
 - b) пункта 14 статьи 3 Киотского протокола.
12. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.
13. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2016 год;
 - b) исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов;
 - c) бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.
14. Сегмент высокого уровня:
 - a) заявления Сторон;
 - b) заявления организаций-наблюдателей.
15. Прочие вопросы.
16. Завершение работы сессии:
 - a) утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее тринадцатой сессии;
 - b) закрытие сессии.

II. Предлагаемая организация сессии: общий обзор

а) План начала и завершения работы всех органов

1. Председатель двадцать второй сессии Конференции Сторон (КС) откроет КС 23 и предложит избрать Председателя КС 23, который будет выполнять функции Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее тринадцатой сессии и Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), на второй части ее первой сессии. Затем КС рассмотрит некоторые организационные и процедурные вопросы, включенные в предварительную повестку дня, в том числе утверждение повестки дня и организацию работы. КС надлежащим образом передаст пункты своей повестки дня на рассмотрение вспомогательных органов. Затем в первом пленарном заседа-

¹ Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

нии КС будет объявлен перерыв. После этого будет открыта КС/СС 13, которая рассмотрит некоторые организационные и процедурные пункты своей предварительной повестки дня. Затем в первом пленарном заседании КС/СС будет объявлен перерыв. КСС 1 возобновит работу второй части ее первой сессии и рассмотрит некоторые организационные и процедурные пункты своей повестки дня. Затем в возобновленном пленарном заседании КСС будет объявлен перерыв.

2. После начала своей работы КС, КС/СС и КСС созовут совместное заседание для заслушивания заявлений от имени групп Сторон. В свете руководящих указаний Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО), в которых содержится настоятельный призыв к Сторонам и председательствующим своевременно завершить работу сессии², предполагается, что заявления от имени групп Сторон будут краткими.

3. К КС 23, КС/СС 13 и КСС 1.2 планируется приурочить следующие сессии вспомогательных органов:

- a) сорок седьмую сессию Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА);
- b) сорок седьмую сессию ВОО;
- c) четвертую часть первой сессии Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС).

4. В ходе первой недели работы КС, КС/СС и КСС созовут пленарные заседания для рассмотрения остающихся пунктов своих повесток дня, которые не были переданы на рассмотрение ВОКНТА, ВОО или СПС.

5. В ходе заседания конференции будут организовываться в соответствии с выводами ВОО³ для обеспечения соблюдения четких и эффективных методов работы, согласованных всеми Сторонами.

6. Для обеспечения того, чтобы проекты текстов могли быть обработаны и распространены на всех официальных языках Организации Объединенных Наций до их представления КС, КС/СС и КСС для рассмотрения и принятия, и для обеспечения своевременного закрытия конференции все переговоры в КС, КС/СС и КСС должны быть завершены до среды, 15 ноября.

7. В соответствии с выводами, принятыми на ВОО 40⁴, планируется закрывать все заседания до 18 ч. 00 м., для того чтобы Стороны и региональные группы имели достаточно времени для подготовки к ежедневным заседаниям, хотя в исключительных обстоятельствах и на разовой основе они могут продолжаться еще в течение двух–трех часов.

8. ВОО также рекомендовал⁵, чтобы при организации будущих сессионных периодов секретариат по возможности следовал практике одновременного проведения не более чем двух пленарных заседаний и/или заседаний контактных групп, причем общее число одновременно проводимых заседаний, включая неофициальные заседания, не должно превышать шести. Кроме того, он рекомендовал, чтобы при составлении графика заседаний секретариат продолжал в максимально возможной степени учитывать препятствия, с которыми сталкиваются делегации, и избегал конфликтов по аналогичным вопросам.

9. Организация работы конференции будет основываться на принципах открытости, транспарентности и инклюзивности. С этой целью, как и на последних конференциях, будут продолжены усилия для демонстрации этих принципов путем проведения неофициальных пленарных заседаний, более широкого наличия электронной документации, своевременного объявления заседаний и

² FCCC/SBI/2014/8, пункт 218.

³ FCCC/SBI/2014/8, пункты 218–221.

⁴ FCCC/SBI/2014/8, пункт 219.

⁵ FCCC/SBI/2010/10, пункт 164.

трансляции информации о заседаниях через систему внутреннего телевидения, веб-сайт РКИКООН и «Твитер».

б) Сегмент высокого уровня

11. Открытие сегмента высокого уровня состоится днем в среду, 15 ноября (см. пункты 65–70 ниже).

III. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

11. КС/СС 13 будет открыта Председателем КС 23 и КСС 1.2 г-ном Джосайя Фрэнком Вореке Баинимарама, который также будет выполнять функции Председателя КС/СС 13. Кандидатура г-на Баинимарама была выдвинута государствами Азии и Тихого океана в соответствии с принципом ротации должности Председателя между региональными группами.

2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

12. *Справочная информация:* Секретариат по согласованию с Председателем КС/СС 12⁶, после консультаций с Президиумом и Сторонами, подготовил проект предварительной повестки дня КС/СС 13.

13. *Меры:* КС/СС будет предложено утвердить свою повестку дня.

*FCCC/KP/CMP/2017/1 Предварительная повестка дня и аннотации.
Записка Исполнительного секретаря*

б) Выборы замещающих должностных лиц

14. *Справочная информация:* Если какой-либо член Президиума представляет государство, которое не является Стороной Киотского протокола, то в соответствии с пунктом 3 статьи 13 Киотского протокола потребуются провести консультации для определения кандидата, представляющего Сторону Протокола, для замещения такого члена. Сторонам предлагается учитывать решения 36/CP.7 и 23/CP.18 и активно рассматривать возможности назначения женщин на выборные должности в любом органе, учрежденном согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней.

15. *Меры:* В случае необходимости КС/СС будет предложено избрать дополнительных членов Президиума КС 23, КС/СС 13 и КСС 1.2 для замещения любых членов, представляющих государства, которые не являются Сторонами Киотского протокола.

с) Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов

16. *Меры:* КС/СС будет предложено принять решение об организации работы сессии, в том числе о предлагаемом расписании заседаний (см. пункты 1–10 выше) и о передаче пунктов на рассмотрение вспомогательных органов, как это указано в соответствующих пунктах повестки дня.

17. Кроме того, КС/СС будет предложено организовать работу таким образом, который является достаточно гибким для того, чтобы реагировать на меняющиеся обстоятельства и новые события, который руководствуется принци-

⁶ Председателем КС/СС 12 является г-н Салахетдин Мезуар (Марокко).

пами открытости, транспарентности и инклюзивности и который может обеспечить выполнение мандатов для КС/СС 13.

<i>FCCC/KP/CMP/2017/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/CP/2017/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/PA/CMA/2017/1</i>	<i>Повестка дня и аннотации Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBSTA/2017/5</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/SBI/2017/8</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
<i>FCCC/APA/2017/3</i>	<i>Повестка дня и аннотации Записка Исполнительного секретаря</i>

d) Утверждение доклада о проверке полномочий

18. *Справочная информация:* Президиум рассмотрит полномочия, выданные Сторонами Киотского протокола, и представит свой доклад о проверке полномочий на утверждение КС/СС⁷.

19. *Меры:* КС/СС будет предложено утвердить доклад о проверке полномочий представителей Сторон, участвующих в КС/СС 13. До этого представители могут участвовать в них на временной основе.

e) Положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу

20. *Справочная информация:* КС/СС будет иметь в своем распоряжении доклад о положении дел с полученными Депозитарием документами о принятии в отношении Дохинской поправки к Киотскому протоколу.

21. КС/СС будет иметь в своем распоряжении информационную записку о мерах, принимаемых Сторонами, включенными в приложение I⁸, в целях представления информации для определения их установленных количеств на второй период действия обязательств согласно Киотскому протоколу и других соответствующих сведений, требуемых в соответствии с руководящими принципами для представления данных согласно статье 7 Киотского протокола. Эта записка будет также содержать информацию о положении в области проведения группами экспертов по рассмотрению рассмотрений информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, для второго периода действия обязательств и о возможных шагах, которые будут предприняты секретариатом в отношении ввода в обращение единиц установленного количества для второго периода действия обязательств по Киотскому протоколу.

22. *Меры:* КС/СС, возможно, пожелает принять к сведению представленную секретариатом информацию о положении дел с ратификацией Дохинской поправки и призвать Стороны, намеревающиеся сдать на хранение свои докумен-

⁷ В решении 36/CMP.1 предусмотрено, что полномочия Сторон Киотского протокола применяются для участия их представителей в сессиях КС и КС/СС и что в соответствии с установленными процедурами Президиум КС представляет для утверждения КС и КС/СС единый доклад о проверке полномочий. Более подробную информацию о представлении полномочий см. в предварительной повестке дня и аннотациях для КС 23 (FCCC/CP/2017/1/), пункты xx–xx.

⁸ Как она определяется в статье 1, пункт 7, Киотского протокола.

ты о принятии в отношении Дохинской поправки к Киотскому протоколу, ускорить этот процесс.

23. КС/СС, возможно, также пожелает принять к сведению информацию о мерах, принятых в отношении представления и рассмотрения информации, сообщаемой Сторонами в соответствии с Дохинской поправкой к Киотскому протоколу, и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

<i>FCCC/CMP/2017/INF.1</i>	<i>Action taken on reporting and review of information submitted by Parties under the Doha Amendment to the Kyoto Protocol</i>
----------------------------	--

3. Доклады вспомогательных органов

а) Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

24. *Справочная информация:* Председатель ВОКНТА сообщит, в частности, о любых рекомендациях в отношении проектов решений или выводов, предназначенных для принятия на КС/СС 13 в связи с работой, проведенной на ВОКНТА 46 и 47, а также о любых других вопросах, рассмотрение которых поручено ВОКНТА.

25. *Меры:* КС/СС будет предложено принять к сведению прогресс, достигнутый ВОКНТА в его работе в 2017 году, и рассмотреть рекомендованные проекты решений или выводов с целью их принятия.

<i>FCCC/SBI/2017/4</i> <i>и Add.1</i>	<i>Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его сорок шестой сессии, состоявшейся в Бонне 8–18 мая 2017 года</i>
--	--

б) Доклад Вспомогательного органа по осуществлению

26. *Справочная информация:* Председатель ВОО сообщит, в частности, о любых рекомендациях в отношении проектов решений или выводов, предназначенных для принятия на КС/СС 13 в связи с работой, проведенной на ВОО 46 и 47, а также о любых других вопросах, рассмотрение которых поручено ВОО.

27. *Меры:* КС/СС будет предложено принять к сведению прогресс, достигнутый ВОО в его работе в 2017 году, и рассмотреть рекомендованные проекты решений или выводов с целью их принятия.

<i>FCCC/SBI/2017/7</i> <i>и Add.1</i>	<i>Вспомогательный орган по осуществлению Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его сорок шестой сессии, состоявшейся в Бонне 8–18 мая 2017 года</i>
--	---

4. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития

28. *Справочная информация:* В ежегодном докладе Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР) для КС/СС содержится информация о прогрессе, достигнутом в осуществлении МЧР в связи с действиями, предпринятыми Советом в ходе последнего года функционирования⁹. В докладе также

⁹ Как предусматривается в пунктах 2–5 приложения к решению 3/CMP.1, Исполнительный совет МЧР представляет доклад о своей деятельности на каждой сессии КС/СС, а КС/СС рассматривает эти ежегодные доклады и, в соответствующих случаях, дает руководящие указания и принимает решения. В соответствии с просьбами, высказанными в ходе КС/СС 2 и 3, доклад Совета для КС/СС охватывает

рассматриваются вопросы управления и рекомендации Совета по конкретным вопросам, включая рекомендации, запрошенные КС/СС в предыдущие годы. Председатель Совета выступит перед КС/СС с кратким устным докладом, в котором он расскажет о задачах и достижениях Совета за последний год и о будущих вызовах.

29. *Меры:* КС/СС будет предложено принять к сведению ежегодный доклад Совета и дать руководящие указания, касающиеся МЧР.

30. КС/СС будет далее предложено избрать членов и заместителей членов Исполнительного совета.

<i>FCCC/KP/CMP/2017/5</i>	<i>Ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола</i>
---------------------------	---

<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.cdm.unfccc.int и www.unfccc.int/6558.php</i>
----------------------------------	--

5. Вопросы, связанные с совместным осуществлением

31. *Справочная информация:* В ежегодном докладе Комитета по надзору за совместным осуществлением (КНСО) для КС/СС содержится информация о прогрессе, достигнутом в осуществлении механизма совместного осуществления (СО) в результате действий, предпринятых КНСО в ходе последнего года функционирования¹⁰. Председатель КНСО выступит перед КС/СС с кратким устным докладом.

32. *Меры:* КС/СС будет предложено принять к сведению ежегодный доклад КНСО и по итогам рассмотрения данного пункта дать руководящие указания, касающиеся СО.

33. КС/СС будет далее предложено избрать членов и заместителей членов КНСО.

<i>FCCC/KP/CMP/2017/2</i>	<i>Ежегодный доклад Комитета по надзору за совместным осуществлением для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола</i>
---------------------------	--

<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/6558.php</i>
----------------------------------	---

6. Доклад Комитета по соблюдению

34. *Справочная информация:* В двенадцатом ежегодном докладе Комитета по соблюдению для КС/СС¹¹ содержится информация о деятельности Комитета по соблюдению за период с 9 сентября 2016 года по 8 сентября 2017 года.

период с предыдущей сессии КС/СС до совещания Совета, которое проводится непосредственно перед совещанием, приуроченным к сессии КС/СС (решение 1/СМР.2, пункт 11, и решение 2/СМР.3, пункт 7).

¹⁰ В соответствии с руководящими принципами для СО КНСО представляет доклад о своей деятельности на каждой сессии КС/СС. В порядке выполнения своей руководящей роли в области СО КС/СС может рассматривать ежегодные доклады, давать руководящие указания и, в надлежащих случаях, принимать решения.

¹¹ Как предусмотрено в пункте 2 а) раздела III приложения к решению 27/СМР.1, пленум Комитета по соблюдению представляет доклад о своей деятельности на каждой очередной сессии КС/СС.

35. Кроме того, в ответ на предложение, высказанное Председателем КС/СС 12¹², секретариат предпринял необходимые шаги, с тем чтобы Украина могла официально продемонстрировать соблюдение своих обязательств согласно пункту 1, статьи 3 Киотского протокола за первый период действия обязательств, принимая во внимание рекомендации, изложенные в разделе В главы III одиннадцатого ежегодного доклада Комитета по соблюдению для КС/СС¹³. В рамках этих шагов и в соответствии с решением 13/CMP.1 секретариат опубликовал окончательный доклад о компиляции и учете для Украины за первый период действия обязательств по Киотскому протоколу.

36. *Меры:* КС/СС будет предложено рассмотреть доклад Комитета по соблюдению, принять к сведению информацию, содержащуюся в заключительном докладе о компиляции и учете за первый период действия обязательств для Украины, и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

37. КС/СС будет также предложено избрать членов и заместителей членов Комитета по соблюдению.

<i>FCCC/KP/CMP/2017/4</i>	<i>Ежегодный доклад Комитета по соблюдению для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола</i>
<i>FCCC/KP/CMP/2017/CAR/UKR</i>	<i>Final compilation and accounting report for Ukraine for the first commitment period of the Kyoto Protocol</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i>www.unfccc.int/6558.php</i>

7. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом

а) Доклад Совета Адаптационного фонда

38. *Справочная информация:* В своем решении 1/CMP.3 КС/СС постановила, что Совет Адаптационного фонда должен представлять доклад о своей деятельности на каждой сессии КС/СС. Председатель Совета Адаптационного фонда выступит перед КС/СС с кратким устным докладом, в котором он расскажет о работе, проделанной Советом за прошедший год.

39. *Меры:* КС/СС будет предложено принять к сведению доклад Совета Адаптационного фонда, дать руководящие указания Совету Адаптационного фонда и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми.

40. КС/СС будет также предложено избрать членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда.

<i>FCCC/KP/CMP/2017/6</i>	<i>Доклад Совета Адаптационного фонда. Записка Председателя Совета Адаптационного фонда</i>
---------------------------	---

б) Третий обзор функционирования Адаптационного фонда

41. *Справочная информация:* В своем решении 1/CMP.12 КС/СС постановила, что обзор функционирования Адаптационного фонда будет проведен в соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложении к этому решению. В этом же решении КС/СС просила секретариат, в сотрудничестве с секретариатом Совета Адаптационного фонда, подготовить технический документ о тре-

¹² FCCC/KP/CMP/2016/8, пункт 50.

¹³ FCCC/KP/CMP/2016/3.

твом обзоре функционирования Адаптационного фонда в соответствии с вышеупомянутым кругом ведения и с учетом итогов обсуждений и выводов ВОО 46.

42. Кроме того, КС/СС просила ВОО завершить работу над третьим обзором функционирования Адаптационного фонда на ВОО 47, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС/СС 13. Более подробную информацию можно найти в повестке дня и аннотациях ВОО 47¹⁴.

43. *Меры:* КС будет предложено передать данный подпункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

FCCC/TP/2017/6

Third review of the Adaptation Fund. Technical paper by the secretariat

8. Доклад о министерском совещании высокого уровня «за круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом

44. КС/СС своим решением 1/CMP.8 приняла Дохинскую поправку к Киотскому протоколу, в которой устанавливается второй период действия обязательств по Киотскому протоколу. 5 июня 2014 года состоялось министерское совещание высокого уровня за «круглым столом», на котором рассматривалась информация о намерении Сторон, включенных в приложение I, взявших на себя обязательства на второй период действия обязательств, повысить амбициозность своих обязательств по предотвращению изменения климата. Доклад об итогах «круглого стола» был подготовлен для рассмотрения на КС/СС 10¹⁵.

45. КС/СС 10 приступила к рассмотрению этого пункта повестки дня. В соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры он был включен в повестки дня КС/СС 11 и 12.

46. *Меры:* КС/СС будет предложено завершить рассмотрение данного пункта повестки дня и принять любые соответствующие меры, которые она сочтет необходимыми.

9. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение¹⁶

a) Национальные сообщения

47. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в повестке дня и аннотациях ВОО 47.

48. *Меры:* КС/СС будет предложено передать данный подпункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

b) Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение B, согласно Киотскому протоколу

49. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 13/CMP.1 просила секретариат публиковать ежегодный компиляционный и учетный доклад, который

¹⁴ FCCC/SBI/2017/8.

¹⁵ FCCC/KP/CMP/2014/3.

¹⁶ Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

препровождается КС/СС, Комитету по соблюдению и каждой соответствующей Стороне.

50. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению информацию, содержащуюся в докладе.

FCCC/KP/CMP/2017/3
и Add.1

Ежегодный компиляционный и учетный доклад в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2017 год

10. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

51. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в повестке дня и аннотациях ВОО 47.

52. *Меры:* КС/СС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

11. Вопросы, касающиеся:

а) Пункта 3 статьи 2 Киотского протокола

53. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в предварительной повестке дня и аннотациях ВОКНТА 47¹⁷.

54. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОКНТА и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОКНТА.

б) Пункта 14 статьи 3 Киотского протокола

55. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в повестке дня и аннотациях ВОО 47.

56. *Меры:* КС/СС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

12. Другие вопросы, переданные вспомогательными органами на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

57. *Справочная информация:* В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, касающиеся Киотского протокола, переданные на рассмотрение КС/СС вспомогательными органами.

58. *Меры:* КС/СС будет предложено рассмотреть в целях принятия любые проекты решений или выводов, рекомендованные в рамках этого пункта повестки дня.

¹⁷ FCCC/SBSTA/2017/5.

13. Административные, финансовые и институциональные вопросы

а) Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2016 год

59. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в повестке дня и аннотациях ВОО 47.

60. *Меры:* КС будет предложено передать данный пункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

б) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов

61. *Справочная информация:* Более подробную информацию можно найти в повестке дня и аннотациях ВОО 47.

62. *Меры:* КС/СС будет предложено передать данный подпункт на рассмотрение ВОО и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, на основе рекомендаций ВОО.

в) Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

63. *Справочная информация:* ВОО 46 рекомендовала проект решения по бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов для рассмотрения и принятия на КС/СС 13¹⁸. ВОО 46 также рекомендовала проект решения по бюджету международного регистрационного журнала операций и методологии взимания сборов за пользование им на двухгодичный период 2018–2019 годов¹⁹.

64. *Меры:* КС/СС будет предложено рассмотреть и принять проект решения, упомянутый в пункте 62 выше.

14. Сегмент высокого уровня

65. Открытие сегмента высокого уровня состоится днем в среду, 15 ноября. Национальные заявления будут заслушаны на совместных заседаниях КС, КС/СС и КСС, которые состоятся в среду, 15 ноября, и в четверг, 16 ноября, после чего последуют заявления представителей межправительственных организаций и организаций-наблюдателей.

66. КС, КС/СС и КСС проведут отдельные заседания в пятницу, 17 ноября, для завершения своей работы.

а) Заявления Сторон

67. Национальные заявления могут делаться главой государства или правительства, министром или руководителем делегации. Будет составлен единый список ораторов, и каждая Сторона, включая Стороны Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения, выступит только один раз. Стороны, возможно, пожелают принять во внимание, что на основе руководящих указаний ВОО, в которых содержится настоятельный призыв к Сторонам и председательствующим своевременно завершить работу конференции²⁰, продолжительность заявлений не должна превышать трех минут. Активно поощряются заявления от имени групп, когда другие члены группы не выступают, и для таких заявлений будет выделяться дополнительное время. Будут приняты меры для строгого соблюдения регламента. В соответствии с практикой, сложившейся в Организации Объединенных Наций, механизм, в данном случае звонок, будет сигнализи-

¹⁸ Содержится в документе FCCC/SBI/2017/7/Add.1.

¹⁹ См. сноску 18 выше.

²⁰ FCCC/SBI/2014/8, пункт 218.

ровать ораторам о том, что срок был превышен. В случае превышения максимальной продолжительности выступления ораторов будут прерываться.

68. Полный текст официальных заявлений будет размещен на веб-сайте РКИКООН и не будет распространяться в печатном виде. Для размещения заявлений на веб-сайте РКИКООН Сторонам, выступающим в ходе сегмента высокого уровня, предлагается заранее направить один экземпляр заявления по адресу external-relations@unfccc.int.

69. Запись в список ораторов будет открыта с понедельника, 10 июля, по пятницу, 27 октября 2017 года. Информация, касающаяся этого списка, включая бланк для записи, была включена в уведомления о сессиях, которые были направлены Сторонам 10 июля 2017 года²¹.

b) Заявления организаций-наблюдателей

70. Представителям межправительственных организаций и организаций-наблюдателей будет предложено выступить с заявлениями в ходе сегмента высокого уровня. Будут приняты меры для строгого соблюдения регламента в две минуты (см. пункт 67 выше). Полные тексты официальных заявлений будут размещены на веб-сайте РКИКООН и не будут распространяться в печатном виде (см. пункт 68 выше).

15. Прочие вопросы

71. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, доведенные до внимания КС/СС.

16. Завершение работы сессии

a) Утверждение доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее тринадцатой сессии

72. *Справочная информация:* Для утверждения КС/СС в конце сессии будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

73. *Меры:* КС/СС будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после сессии.

b) Закрытие сессии

74. Председатель объявит сессию закрытой.

²¹ http://unfccc.int/files/parties_and_observers/notifications/application/pdf/notification_to_parties_cop__23.pdf.